

1896-03-25

FACTS

Document type:
Lettercard

Sender's location:
Athen

Recipient's location:
Rosenvænget Hovedvej 27

Mentioned people:
Agnete Skovgaard
Ingeborg Skovgaard
Joakim Skovgaard
Johan Thomas Skovgaard
Niels Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 53 nr. 40

TRANSCRIPTION

Mappe 53-40

Fru Agnete Skovgaard, Rosenvængets Hovedvej 27, København.
Danimarca

Athen 25-3-96

Kjære A! Mon du har fået sidste brev med de 5 [?] mærker ved og det brev i til de tre svigerinder, de tos fødselsdag? Saturen og nymfen ved jeg dog ikke om jeg får til at sige om jeg er så forelsket i, flere andre som jeg måske mere vælger at gøre så er det en skam jeg har gjort dig ulejlighed. I går var pastor Terp fra Svendborg her til aften og havde en datter med de er på vej til Jerusalem. De var særdeles rare. Hvis sidste brev ikke er kommet vil jeg gentage vore planer. Til Megara påskedag og 2-3 andre. Så omtrent den 10de fra Athen med en 14 dages tur omtrent (knap) i Pelepones. Først til Ægina, Napoli, Mykene, [?], Tripolitza, Sparta, Kalamata, Mesere, Antritoene, Basoe, Olympia, Thyrgas, Patras, Athen. Dvs msåske kniber vi af denne her og gør så en todages tur til Delphis og Theben.

Tak for dit brev og listen over vaser. Moders rare brev har jeg tak for det. Det er godt det venter med kåben. Hils faster det er ingen rar ild hun har. Har J.T. svage lunger siden han ikke kan tåle blæst. Hils Ulrichs. Signe er en rask pige.

Skaf Ingeborg at vide hvilken (nøjagtig) condenseret mælk der er den bedste, og hvor den fås, og for en sikkerheds skyld ligeså om den næstbedste, og spørg så doktoren, om der er fare for blyforgiftning, som jordemoderen her frygter, og om noget kan gøres for at undgå det, og om en 12-14 dages brug af mælken er risikabel? Det kniber at blive færdig inden sportsfesten, som vist ganske vil fordærve arbejdet i Athen, så længe den står på. Nu er det den 71tyvende dag, men førend sidst i april når jeg næppe at lette anker herfra. Men er jeg da ene med Frk. L vil hjemvejen ikke tage over 7 dage tror jeg, måske 6a 6½, på Niels kan jeg næppe vente. Er det galt at det trækker nogle dage ind i Maj? Hils alle. Din Mand. Lev vel.

Εάν ο αποστολέας θέλει να πληρώσει το ταχυδρομικό έξοδος, να το κάνει με την επωνυμία του, ή να το κάνει με την επωνυμία του αποστολέα, να το κάνει με την επωνυμία του αποστολέα.

ΕΛΛΑΣ — GRECE
ΕΠΙΣΤΟΛΙΚΟΝ ΔΕΛΤΑΡΙΟΝ

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 4

Carte postale
Union universelle des Postes



Fou Rute Skovgaard
Roum Engts Hovedej 27
Kjöbenhavn Copenhagen
DANIAN Danimarca



Kjære A! Men du har faaet sidde i Athen 28-3-96
Brev med de 5, IADENTA markeres og det bryd i til de
tre svingerinder, det er indledende? Sateren og mynfer
med sig dog ikke om sig for til at tage om, sig + det
forleket; flere andre, som sig mæske man vel
at gjøre, so er det en skam sig har gjort dig ulejligh-
hed. Tager var pastor Knip fra Svendborg her til aften
og hørte en datter med der ved vej til Jerusalem.
De var saaledes rare. Hvis sidde bryd ikke er kom-
mit, vil sig her gentage von ploner. Ti Myra
siddesdag og 2-3 andre. Sa omtrent den 10 de
fra Athen en 14 dages tur omtrent (knap) i Sela-
ponos. Forst til Begina, Nauplia Mykonos, Teynos,
argos, Tripolitya, Sparta, Kalamata, Medera,
andritena, Savae, Olympia, Syzod, Sateras, Athen
Sav. miske kniber waft denne tur og gjør so
en 4 dages til Delphi og Theben. Takk for dit brev
og listen over vaser. Modus rare bryd har sig, takker dt. Det
er godt det venter med Kaben. Hild faaer disse ingen
saa ild her har. Na J. T. sove lunge, siden han ikke
kan tale blaat. Hils Ulrichs. Signe er en rask pige.
Bekal frelser at vider de vilken (nejagtig) condenser-
de melk der er den bedste og hoorden fad, og for at hær-
hed sig ligger om den neet bedste, og sporg
de doktorer om der er far for blyfser, stening, som
jodmoderen her frugter, og om noget kan gjøres for
at endge dt, og om en 12-14 dages brug af
melken er nokkabel? Det kniber at blive for-
dig inden sportspaten, som vist ganske vil fordampe
alvagt i Athen saa lunge den står p. Nu er det den
71 tyvendes dag, men forend er det; april nær sig næppe
at lillaanker skra. Men er sig de ene med sig d. vil
lysmager ikke tage over 7 dage tror sig, mæske 6 a 6½.
Pa Hild kan sig næppe vente. Er det galt at det trekker
nogle dage ind i Maj? Hils alle sin vord. so vil